



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Комисия по международна търговия*

---

**2011/2201(DEC)**

31.1.2012

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по международна търговия

на вниманието на комисията по бюджетен контрол

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на  
общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година,  
Раздел III – Комисия  
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

Докладчик по становище: Peter Šťastný

PA\_NonLeg

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по международна търговия приканва водещата комисия по бюджетен контрол да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. изразява дълбока загриженост предвид заключението на Сметната палата, че като цяло системите за наблюдение и контрол на Комисията не са ефективни, до такава степен, че Сметната палата стига и до заключението, че плащанията, които са свързани с отчетите за годината, приключила на 31 декември 2010 г., са засегнати съществено от грешки;
2. изразява съжаление, че по преценка на Сметната палата вероятният процент грешки във връзка с плащанията като цяло се е увеличил през 2010 г. в сравнение с благоприятното развитие в това отношение от 2006 г. насам;
3. изразява дълбока загриженост, че повечето от количествено неизмеримите грешки, установени в областта на външната помощ, развитието и разширяването засягат процедурите за възлагане на обществени поръчки и удължаването на действието на договори от страна на Комисията; изразява дълбока загриженост също така поради факта, че две трети от грешките, открити в тези области на политиката, засягат окончателните плащания и не са били открити при контрола от Комисията;
4. обръща внимание на факта, че осигуряването на ефективна защита на финансовите интереси на Съюза е свързано с макрофинансовата помощ; счита за необходимо Комисията да осигури подходящ контрол, а Сметната палата да осигури подходящи одити по отношение на този инструмент;
5. подчертава, че в резултат на стратегията за помощ за търговията средствата на Съюза трябва да се използват ефективно и в съответствие с действащите правила и разпоредби, с цел осигуряване на по-добра интеграция на бенефициентите в основаната на правила световна система за търговия и насърчаване на изкореняването на бедността;
6. подчертава, че бизнес центровете на Съюза в Китай, Тайланд и Индия следва да получават подкрепа; същевременно счита, че трябва да бъде въведен достатъчен контрол с цел да се гарантира доброто и ефективно функциониране на тези центрове.

## РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	26.1.2012 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 25 -: 0 0: 3
Членове, присъствали на окончателното гласуване	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Метин Казак, Bernd Lange, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Keith Taylor, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş, Mário David, Albert Deß, Syed Kamall, Silvana Koch-Mehrin, Inese Vaidere
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Jutta Haug, Jean Roatta